

Logitech® G7™ Cordless Laser Mouse Souris laser sans fil

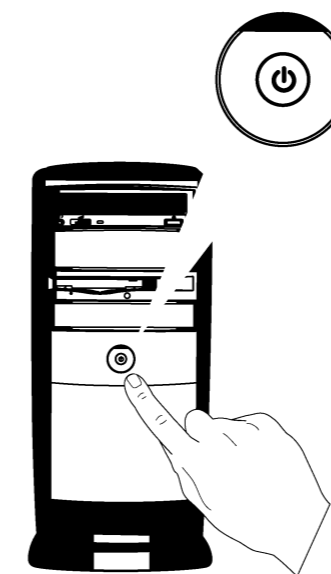
Installation

1. Cordless laser mouse. 2. Charging station. 3. Two Lithium-ion rechargeable batteries. 4. Wireless mini-receiver.

1. Ratón láser inalámbrico. 2. Estación de carga. 3. Dos pilas de ion litio recargables. 4. Mini-receptor inalámbrico.

1. Souris laser sans fil. 2. Base de rechargement. 3. Deux batteries rechargeables au lithium-ion. 4. Mini-récepteur sans fil.

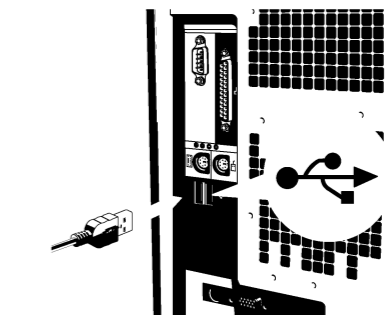
1. Rato laser sem fios. 2. Estação de carregamento. 3. Duas baterias de iões de lítio recarregáveis. 4. Mini-receptor sem fios.



Turn **ON** computer.
Encienda el ordenador.



Mettez l'ordinateur sous tension.
Ligue o computador.

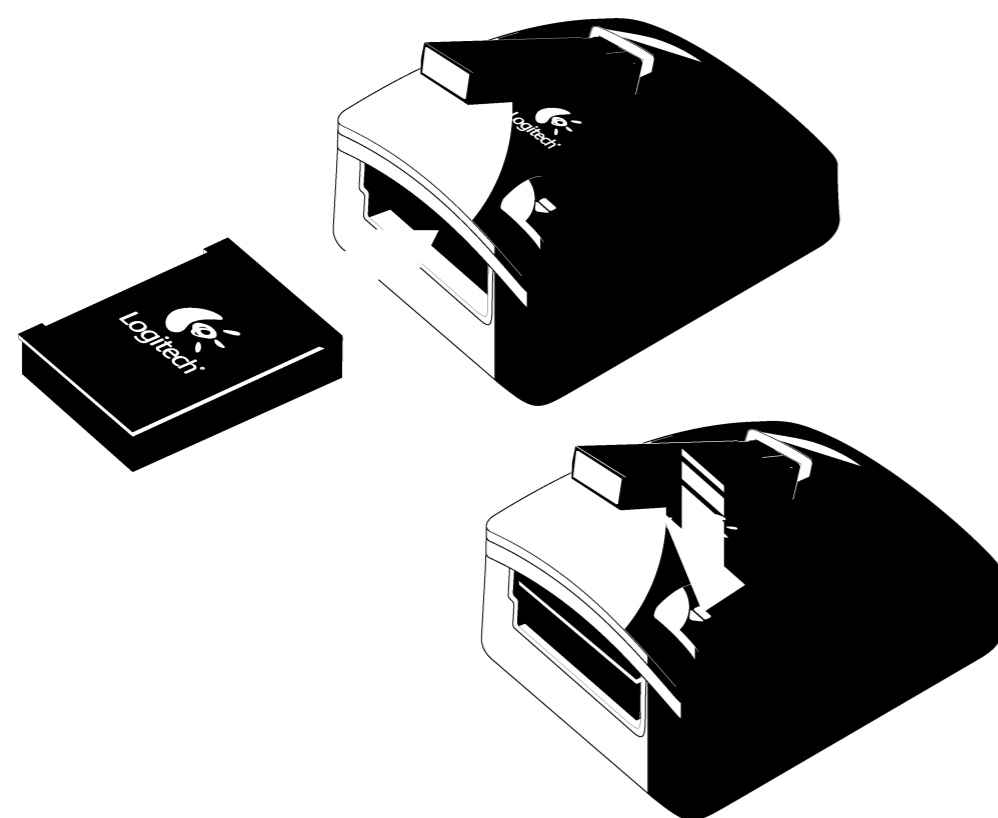
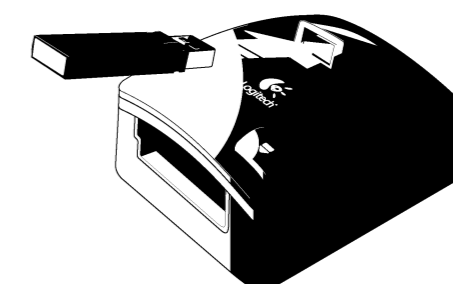


1. Plug charging station's USB cable into computer's USB port. Place charging station away from electrical devices, and avoid metallic surfaces.
2. Plug wireless mini-receiver into charging station.

1. Conecte el cable USB de la estación de carga al puerto USB del ordenador. No coloque la estación de carga cerca de dispositivos eléctricos o sobre superficies metálicas. 2. Conecte el mini-receptor inalámbrico a la estación de carga.

1. Branchez le câble USB de la base de chargement sur le port USB de l'ordinateur. Eloignez la base de chargement des autres appareils électriques et évitez les surfaces métalliques. 2. Branchez le mini-récepteur sans fil sur la base de chargement.

1. Ligue o cabo USB da estação de carregamento à porta USB do computador. Coloque a estação de carregamento longe de aparelhos eléctricos e evite superfícies metálicas. 2. Ligue o mini-receptor sem fios à estação de carregamento.

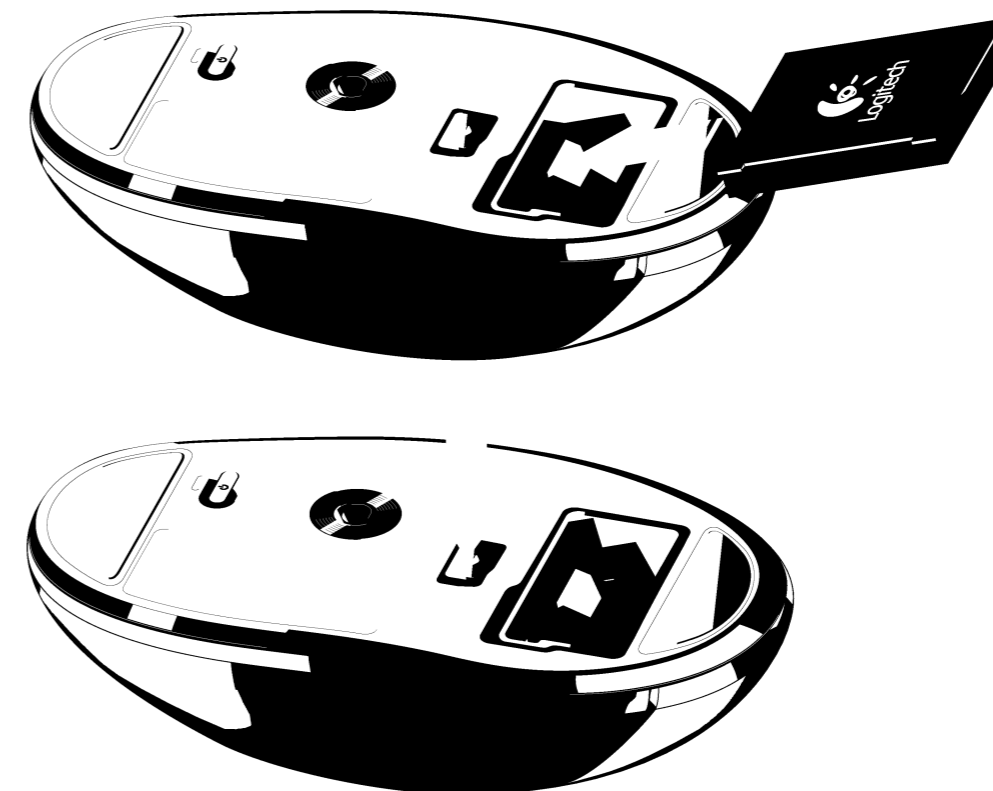


1. Insert battery into charging station. Charging time in Normal mode is 10 hours, and in Boost mode, 2 hours. Boost mode works best when charging station is connected to computer or powered USB hub. (See Section 14 on back.) 2. To remove battery press the Battery Eject button.

1. Coloque la pila en la estación de carga. Una carga tarda 10 horas en modo normal y 2 horas en modo intensivo. El modo intensivo funciona mejor con la estación de carga conectada al ordenador o a un concentrador USB con alimentación propia. Consulte la sección 14 en el reverso. 2. Para sacar la pila, pulse el botón de extracción de pila.

1. Insérez la batterie dans la base de chargement. La durée de chargement est de 10 heures en mode normal et de 2 heures en mode d'amplification. Le mode d'amplification fonctionne plus efficacement lorsque la base de chargement est connectée à l'ordinateur ou alimentée par hub USB (voir la section 14 au dos). 2. Pour retirer la batterie, appuyez sur le bouton d'éjection.

1. Introduza a bateria na estação de carregamento. O tempo de carregamento no Modo normal é 10 horas e no Modo de reforço é 2 horas. O Modo de reforço funciona melhor se ligar a estação de carregamento ao computador ou ao concentrador USB alimentado. (Consulte a Secção 14 no verso.) 2. Para retirar a bateria, prima o botão Ejectar bateria.

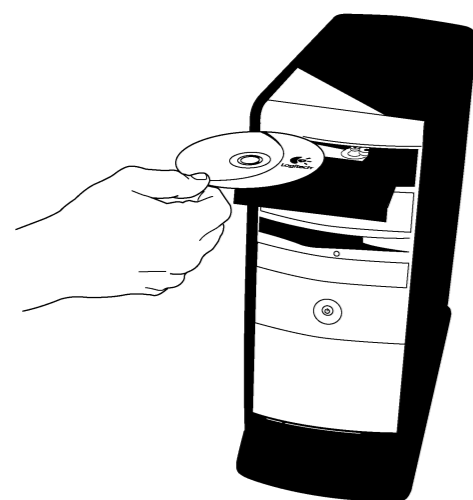


1. Insert charged battery into mouse. 2. To remove spent battery press the Battery Eject button on bottom of mouse.

1. Coloque la pila cargada en el ratón. 2. Para sacar la pila gastada, pulse el botón de extracción de pila, en la parte inferior del ratón.

1. Insérez la batterie chargée dans la souris. 2. Pour retirer la batterie usagée, appuyez sur le bouton d'éjection situé sous la souris.

1. Introduza a bateria carregada no rato. 2. Para retirar a bateria gasta, prima o botão Ejectar bateria na parte inferior do rato.

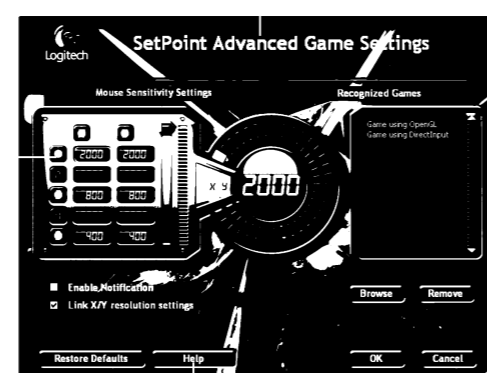
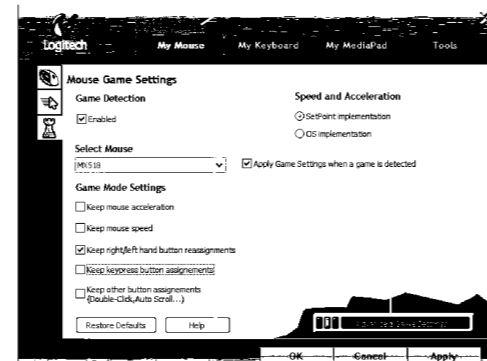


To enjoy all the features of the mouse, you must install the software.

Para disponer de todas las funciones del ratón, debe instalar el software.

Pour profiter pleinement de toutes les fonctions de la souris, vous devez installer le logiciel.

Para utilizar todas as funções do rato, deve instalar o software.



In-play Sensitivity Switching. The mouse has out-of-box access to three levels of tracking sensitivity — 2,000 dpi, 800 dpi, and 400 dpi. 800 dpi is the default setting. Use the SetPoint software that comes with the mouse (1) and its Advanced Game Settings feature (2) to configure up to five personalized sensitivity levels between 400 dpi and 2,000 dpi. Sensitivity levels require an ascending order (3). Refer to the software help system (4) to learn how to choose sensitivity levels and program XY sensitivity independently and to learn more about the mouse and its software.

Ajuste de sensibilidad durante el juego. De forma predeterminada, este ratón ofrece acceso directo a tres niveles de sensibilidad de seguimiento: 2.000 dpi, 800 dpi y 400 dpi. La opción predeterminada es 800 dpi. Utilice el software SetPoint incluido con el ratón (1) y su función Configuración de juego avanzada (2) para configurar hasta cinco niveles de sensibilidad personalizada entre 400 dpi y 2.000 dpi. Los niveles de sensibilidad requieren un orden ascendente (3). Consulte el sistema de ayuda del software (4) para aprender a elegir los niveles de sensibilidad, programar independientemente la sensibilidad XY y obtener información adicional sobre el ratón y su software.

Changement de la sensibilité en cours de partie. La souris offre un accès immédiat à trois niveaux de sensibilité de suivi: 2 000 ppp, 800 ppp et 400 ppp. La valeur par défaut est de 800 ppp. Utilisez le logiciel SetPoint livré avec la souris (1) ainsi que sa fonction de paramètres de jeu avancés (2) pour configurer un maximum de cinq niveaux de sensibilité personnalisés, compris entre 400 ppp et 2 000 ppp. Les niveaux de sensibilité doivent être définis par ordre croissant (3). Reportez-vous au système d'aide en ligne du logiciel (4) pour savoir comment sélectionner les niveaux de sensibilité et programmer la sensibilité XY de façon indépendante, et pour découvrir la souris et son logiciel de façon plus détaillée.

Alteração da sensibilidade no jogo. O rato tem acesso imediato a três níveis de sensibilidade de rastreio — 2.000 ppp, 800 ppp e 400 ppp. 800 ppp é a predefinição. Utilize o software SetPoint que vem com o rato (1) e a funcionalidade Definições de jogo avançadas (2) para configurar até cinco níveis de sensibilidade personalizada entre 400 ppp e 2.000 ppp. Os níveis de sensibilidade exigem uma ordem ascendente (3). Consulte o sistema de ajuda do software (4) para obter informações sobre como seleccionar os níveis de sensibilidade e programar a sensibilidade XY independentemente, e sobre o rato e o respectivo software.



© 2005 Logitech. All rights reserved. Logitech, the Logitech logo, and other Logitech marks are owned by Logitech and may be registered. All other trademarks are the property of their respective owners. Logitech assumes no responsibility for any errors that may appear in this manual. Information contained herein is subject to change without notice.

© 2005 Logitech. Tous droits réservés. Logitech, le logo Logitech et les autres marques Logitech sont la propriété exclusive de Logitech et sont susceptibles d'être des marques déposées. Toutes les autres marques sont la propriété exclusive de leurs détenteurs respectifs. Logitech décline toute responsabilité en cas d'erreurs dans ce manuel. Les informations énoncées dans le présent document peuvent faire l'objet de modifications sans avis préalable.